



Servicios de asistencia de trabajadores interculturales para inmigrantes e instituciones públicas

La ONG "Asociación para la Integración y la Migración" (SIMI) junto con la Asociación para el Trabajo Intercultural (AIP), ofrecen los servicios de trabajadores interculturales para extranjeros residentes en la República Checa y para instituciones públicas

¿Qué servicios ofrecen los trabajadores interculturales?

- ✖ Asistencia en la comunicación entre inmigrantes e instituciones públicas (oficinas, ayuntamientos, escuelas, hospitales, etc.).
- ✖ Interpretación/traducción y ayuda con el llenado de formularios.
- ✖ Asesoría social básica en idioma checo u otros idiomas en temas como: permisos de residencia, trabajo como autónomo, empleo, educación, servicios de salud, etc.
- ✖ Ayuda para orientarse en el nuevo entorno, por ej.: familiarización con los derechos y obligaciones de los inmigrantes en la República Checa, contacto con las diversas organizaciones que trabajan con inmigrantes, etc.

Contacto

Trabajador intercultural para idioma español

Teléfono: +420 773 507 489
Mail: info@asociaceip.cz
Lunes-Jueves: 9.00 – 12.00

¿Qué servicios NO ofrecen los trabajadores interculturales?

- ✖ No realizan trámites en nombre del cliente con base en cartas poder.
- ✖ No son abogados, no representan al cliente ante los tribunales ni proporcionan asesoría jurídica.
- ✖ No son trabajadores sociales, no proporcionan asesoría social especializada sin la presencia de un trabajador social.
- ✖ No son asesores financieros.
- ✖ No son agentes de empleo ni proporcionan al cliente ofertas de trabajo.



¿Cómo funciona el servicio?

- ✖ Atenderemos su solicitud de acuerdo a nuestras capacidades.
- ✖ **Los servicios son gratuitos y financiados por una subvención para organizaciones no gubernamentales.**
- ✖ **Siempre es necesario solicitar el servicio con antelación.**
- ✖ Ofrecemos los servicios principalmente en idioma **inglés, ruso, español** y **vietnamita**. A petición podemos ofrecer también otros idiomas.

**fond
pro NNO**

NROS

**nadace
partnerství**

**ICELAND
LIECHTENSTEIN
NORWAY**
**eaa
grants**

Asistenční služby interkulturních pracovníků pro migrancy a veřejné instituce

Nevládní organizace Sdružení pro integraci a migraci a Asociace pro interkulturní práci nabízí migrantům a věřeným institucím nové služby interkulturní práce.

Jaké služby Vám interkulturní pracovník může nabídnout?

- ✖️ Asistuje při jednání migrantů s veřejnými institucemi
- ✖️ Tlumočí a pomáhá s vyplněním formulářů
- ✖️ Poskytuje základní sociální poradenství v českém a dalším jazyce (např. informace o pobytu, podnikání, zaměstnání, vzdělání, zdravotnictví atd.)
- ✖️ Pomáhá s orientací v novém prostředí (např. seznamuje s právy a povinností migrantů v ČR, předává kontakty na neziskové organizace apod.)

Interkulturní pracovník pro ruským mluvící migranty Межкультурный работник для русскоговорящих иностранцев

T: +420 774 076 152
E: info@asociaceip.cz
PO/По: 9.30 – 17.30
ÚT/Вт: 9.30 – 17.30
ST/Cp: 10.00 – 16.00

Interkulturní pracovník pro španělsky mluvící migranty Trabajador intercultural para idioma español

T: +420 773 507 489
E: info@asociaceip.cz
PO-ČT/LU-JU : 9.00 – 12.00

Sdružení pro integraci a migraci

Sídlo: Baranova 33, Praha 3
Web: www.migrace.com
www.interkulturniprace.cz

Jaké služby Vám interkulturní pracovník nemůže nabídnout?

- ✖️ Není zmocněnec, nezastupuje klienta na plnou moc
- ✖️ Není právník, nezastupuje klienty u soudu a neposkytuje odborné právní poradenství
- ✖️ Není sociální pracovník, neposkytuje odborné sociální poradenství bez přítomnosti sociálního pracovníka
- ✖️ Není daňový a finanční poradce
- ✖️ Není zprostředkovatelem zaměstnání, nezajišťuje pro klienty pracovní nabídky

Interkulturní pracovník pro anglicky mluvící migranty Intercultural worker for English speaking migrants

T: +420 774 076 189
E: info@asociaceip.cz
PO/Monday: 9.00 – 15.00
ÚT/Tuesday: 9.00 – 14.00
ST/Wednesday: 9.00 – 16.00



Databáze interkulturních pracovníků
www.interkulturniprace.cz

Kancelář projektu a Asociace pro interkulturní práci

Adresa: Kubelíkova 827/55, Praha 3
Telefon: +420 224 946 635

Vaší objednávce vyhovíme dle naší kapacity. **Služby jsou bezplatné a hrazené z grantu pro nevládní organizace. Vždy je třeba se předem objednat.**
Můžeme zajistit i další jazyky.